



STATE OF CALIFORNIA
FRANCHISE TAX BOARD

FTB Publicación 1025 SPAN

Crédito por el Costo del Cuidado de Menores y Dependientes: ¿Califico?:



Formularios de California en el Internet:

- Formularios del año corriente de California, instrucciones y publicaciones.
- Formularios de años anteriores de California e instrucciones.
- Formularios usados frecuentemente que se pueden llenar electrónicamente, imprimir para entregar, y guardar para sus archivos.
- Contestaciones a preguntas frecuentes.

Acceso a la Página Electrónica
www.ftb.ca.gov



Formularios de California en CD-ROM

Ordene Publicación FTB 1097, formularios de California en CD-ROM, y reciba:

- Formularios de año corriente de California, instrucciones y publicaciones.
- Formularios de años anteriores de California e instrucciones.
- Formularios usados frecuentemente que se pueden llenar electrónicamente, imprimir para entregar, y guardar para sus archivos.

Para ordenar el CD-ROM, llame al:
(916) 845-7070



Cambios Importantes

Hay un formulario nuevo para el año 2001, el FTB 3506, Crédito por el Costo del Cuidado de Menores y Dependientes. El formulario federal 2441 o el Anexo federal 2 no se pueden usar para reclamar el crédito.

Introducción

El crédito reembolsable por el costo del cuidado de menores y dependientes comenzó en el año 2000.

Usted podrá reclamar el crédito si usted pagó a alguien por el cuidado de su dependiente quien es menor de 13 años, o para su cónyuge o su dependiente quien no es capaz de cuidarse. Para calificar, usted tiene que pagar estos gastos para poder trabajar o buscar empleo. No todas las personas que pagan por el costo del cuidado de menores y dependientes califican para el crédito. Esta publicación le asistirá a determinar si califica.

Diferencias entre la ley de California y el Gobierno Federal

Las diferencias de California son:

- El crédito de California es un porcentaje del crédito federal. El porcentaje varía entre 0% hasta el 63% del crédito federal, dependiendo de sus ingresos. Si usted califica, usted puede reclamar el crédito de California aún si usted no presentó una declaración federal.
- Su ingreso bruto de California deber ser de \$100,000 o menos.
- Usted debe mantener su hogar en California por lo menos parte del año para calificar para el crédito. Por lo consiguiente, una persona que no es residente generalmente no calificará para el crédito.
- El crédito es reembolsable.

Evite errores comunes que retrasan el reembolso

Evite los siguientes errores que pueden retrasar su reembolso o causar que se rechaze su crédito.

- Un formulario FTB 3506 incompleto, incorrecto o no incluido.
- Uso del formulario federal 2441 (o Anexo federal 2) para calcular el crédito en vez del formulario de California, FTB 3506.
- Seguros Sociales incorrectos o no incluidos de los dependientes. Por favor copie los números del seguro social directamente de la tarjeta del seguro social al formulario y a su declaración de impuestos.
- Si usted y el otro padre (madre) de su hijo(a) declaran impuestos separados, solamente uno de ustedes puede reclamar el crédito usando el mismo menor como persona calificante. Aunque ambos padres pagan por el cuidado de ese menor mientras

trabajan, ambos padres no pueden calificar para el crédito. Por favor vea en la página 3: *¿Cuál de los padres puede reclamar al menor como la persona calificante?*

¿CALIFICO PARA ESTE CREDITO?

Conteste las siguientes preguntas para verificar si usted califica para este crédito. Si usted necesita ayuda para contestar las preguntas, vea *¿Dónde hay más información?* en la última página.

PERSONA ELEGIBLE

1. El cuidado fue por una o más de las siguientes:
 - ¿Su dependiente tenía 13 años cuando el cuidado fue proveído? Usted debe poder reclamar el crédito de dependiente por esta persona.
 - ¿Su dependiente estaba físicamente o mentalmente discapacitado o incapáz de cuidado-propio? Usted debe poder reclamar el crédito de dependiente por esta persona. (o usted hubiera podido reclamar el crédito excepto que la persona hubiera tenido un ingreso bruto de más de \$2,900).
 - ¿Su cónyuge estaba físicamente o mentalmente discapacitado o incapáz de cuidado-propio?
 - Sí.** Si usted contesto "Sí" a una de las preguntas de arriba, conteste la pregunta número 2.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.

Importante: Si usted esta divorciado/a o separado/a vea la página 3 *¿Cuál de los padres puede aplicar para el crédito?*

2. ¿Era la persona elegible un hijo/a de crianza?
 - Sí.** Conteste la pregunta número 3.
 - No.** Conteste la pregunta número 5.
3. ¿Recibió usted pagos para padres de crianza de alguna oficina gubernamental o una agencia exenta de impuestos?
 - Sí.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
 - No.** Conteste la pregunta número 4.
4. ¿Vivió con usted su hijo/a de crianza todo el año?
 - Sí.** Conteste la pregunta número 5.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito. Su hijo/a de crianza tenía que haber vivido con usted todo el año para poder calificar como su dependiente.

INGRESO AJUSTADO BRUTO DE CALIFORNIA \$100,000 O MENOS

5. ¿Fue su ingreso ajustado bruto de California (Formulario 540A, línea 14; Formulario 540, línea 7; o Formulario 540NR, línea 20) \$100,000 o menos?
 - Sí.** Conteste la pregunta número 6.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.

MANTENIENDO UN HOGAR EN CALIFORNIA

6. ¿Pagó (usted y su cónyuge si estaba casado/a) más de la mitad de los costos para mantener el hogar en el que vivió usted y la persona elegible?

Precaución: Pagos de asistencia pública que usted a recibido (como Ayuda Temporal para Familias Necesitadas) y utiliza para mantener el hogar son fondos proveídos por el estado, no por usted.

Usted debe proveer de sus propios fondos más de la mitad de los costos para mantener un hogar para poder calificar para este crédito.

- Sí.** Conteste la pregunta número 7.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
7. ¿Estaba el hogar en California?
 - Sí.** Conteste la pregunta número 8.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
 8. ¿El hogar en California era el hogar principal para usted y la persona elegible?

Precaución: Si usted no es residente de California durante todo el año y mantuvo su hogar principal en su estado de residencia, usted no califica para este crédito.

- Sí.** Conteste la pregunta número 9.
- No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.

INGRESOS ASALARIADOS

9. ¿Tuvo ingresos asalariados durante el año?
 - Sí.** Si esta casado/a, conteste la pregunta número 10. Si no esta casado/a conteste la pregunta número 12.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
10. ¿Recibió su cónyuge ingresos asalariados durante el año?
 - Sí.** Conteste la pregunta número 12.
 - No.** Conteste la pregunta número 11.
11. ¿Era su cónyuge discapacitado/a o un estudiante de tiempo completo?
 - Sí.** Conteste la pregunta número 12.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.

COSTO POR EL CUIDADO RELACIONADO CON EL TRABAJO

12. ¿Tuvo gastos por el cuidado de un menor o un dependiente para poder trabajar o buscar empleo? Si esta casado/a, esta pregunta también tiene que ser contestada por su cónyuge a menos que su cónyuge era discapacitado/a o un estudiante de tiempo completo.
 - Sí.** Conteste la pregunta número 13.
 - No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.

PAGO A PARIENTES

13. ¿Era su cónyuge el/la proveedor/a del cuidado?
 - Sí.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
 - No.** Conteste la pregunta número 14.

14. ¿La persona proveedora del cuidado era alguien que usted (o su cónyuge, si esta casado/a), puede reclamar como su dependiente?
- Sí.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
- No.** Conteste la pregunta número 15.
15. ¿La persona proveedora del cuidado era su hijo/a menor de 19 años al final del año?
- Sí.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
- No.** Conteste la pregunta número 16.

DECLARACION DE IMPUESTOS EN CONJUNTO

16. ¿Era usted soltero(a) al final del año?
- Sí.** Conteste la pregunta número 21.
- No.** Conteste la pregunta número 17.
17. ¿Esta usted presentando una Declaración de Impuestos en Conjunto para California?
- Sí.** Conteste la pregunta número 21.
- No.** Conteste la pregunta número 18.

PERSONA CASADA PRESENTANDO LA DECLARACION DE IMPUESTOS POR SEPARADO

18. ¿Fue su hogar el hogar principal de una persona calificada por más de la mitad del año?
- Sí.** Conteste la pregunta número 19.
- No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
19. ¿Pagó usted más de la mitad de los costos de manutención del hogar por más de la mitad del año?
- Sí.** Conteste la pregunta número 20.
- No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
20. ¿Vivió su cónyuge en su hogar en cualquier momento durante los últimos 6 meses del año?
- Sí.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
- No.** Conteste la pregunta número 21.

IDENTIFICACION DEL PROVEEDOR DE LOS CUIDADOS

21. ¿Sabe usted el nombre del proveedor de los cuidados, dirección, número telefónico y número de identificación?
- Sí.** Conteste la pregunta número 23.
- No.** Conteste la pregunta número 22.
22. ¿Hizo usted todo lo que estuvo a su alcance para obtener esta información?
- Sí.** Continúe con la pregunta número 23.
- No.** ALTO. Usted no califica para este crédito.

BENEFICIOS POR EL CUIDADO DEL DEPENDIENTE

23. ¿Excluyó usted de sus ingresos \$2,400 o más por beneficios del cuidado del dependiente (\$4,800 si dos o más personas califican)? Si usted recibió beneficios por cuidados del dependiente, la cantidad deberá ser mostrada en el formulario W-2, casilla 10.

(La cantidad excluida de sus ingresos puede ser calculada en el formulario FTB 3506, Parte V).

- Sí.** ALTO. Usted no califica para este crédito.
- No.** Usted puede reclamar el crédito por el cuidado de menores y dependientes.

Para calcular la cantidad de su crédito complete el formulario FTB 3506, Crédito por el Costo del Cuidado de Menores y Dependientes.

¿Cuál de los padres puede reclamar a su niño(a) como la persona calificada?

El niño(a) puede ser la persona que califique a uno de los padres cuando estos hacen su Declaración de Impuestos por separado aún cuando los dos padres hayan pagado por el cuidado del mismo niño(a). Use la información proveída en esta sección para determinar si usted puede reclamar al niño(a) como la persona que lo califica para este crédito.

Padres Divorciados o Separados

Con el fin de determinar si su niño(a) es la persona que lo califica para el crédito, usted es considerado divorciado o separado si alguna de las siguientes condiciones existe:

- Usted estuvo divorciado(a) o separado(a) por una sentencia de divorcio, un decreto de manutención por separación, un juicio de separación legal o un decreto de separación; o
- Si usted vivió separado(a) de la madre (padre) del niño(a) durante los últimos 6 meses del año.

Si usted y la madre (padre) del niño(a) nunca estuvieron casados, vea en la siguiente página la sección **Nunca Casado(a) con la Madre (Padre) del Niño(a).**

Padre (Madre) Guardián – Si usted es el Padre (Madre) guardián del niño(a) y puede reclamar el crédito de exención de dependiente por su niño(a), el niño(a) es la persona que lo califica. Usted es considerado(a) el padre (madre) guardián si tuvo custodia física de su niño(a) por más tiempo que la madre (padre) del niño(a) durante el año.

Si usted no puede reclamar el crédito de exención de dependiente por su niño(a), usted todavía puede considerar a su niño(a) como su dependiente calificado si las siguientes condiciones existen:

1. Uno o ambos padres tuvo la custodia del niño(a) por más de la mitad del año.
2. Uno o ambos padres contribuyó más de la mitad de la manutención del niño(a) durante el año.
3. Cualquiera de los dos aplica:
 - a. Usted hizo una declaración por escrito indicando que el padre (madre) que no era el guardián del niño(a) podía reclamar la exención de dependiente a la que usted tenía derecho; o

- b. El padre (madre) que no era el guardián del niño(a) aportó por lo menos \$600 para el sostenimiento del niño(a) y reclamó el crédito de exención de dependiente por el niño(a) bajo un acuerdo suscrito antes de 1985.

Padre (madre) no Guardián: Si usted es padre(madre) que no tiene la custodia, el menor no puede ser la persona que lo califica para este crédito. El menor no es la persona que lo califica hasta si usted puede reclamar por él el crédito de exención de dependiente.

Nunca Casado(a) con la Madre (Padre) del Niño(a).

Para que el niño(a) sea considerado(a) su dependiente calificado, usted debería de haber calificado para reclamar la exención de dependiente por ese niño(a). Esto incluye el requisito de haber proporcionado más de la mitad del costo total de manutención del niño(a) durante el año. Para determinar si usted proporcionó más de la mitad de la manutención, la cantidad que usted contribuyó para el sostenimiento del niño(a) deberá de ser comparada con la cantidad total de ingresos recibidos. La cantidad total de ingresos recibidos para la manutención del niño(a) incluye (pero no esta limitada a) contribuciones hechas por la madre (padre) u otros miembros viviendo en el hogar, o gastos hechos de fondos pertenecientes al niño(a), estampillas de comida y Asistencia Temporal para Familias Necesitadas proporcionada por el estado.

Casado(a) reportando separado(a)

Generalmente usted y su cónyuge deben declarar sus impuestos conjuntamente para poder reclamar el crédito.

Excepción: Usted puede presentar su declaración separadamente de su cónyuge y reclamar el crédito si usted llena todos los demás requisitos para reclamar el crédito, y todo lo siguiente aplica:

1. La persona que lo califica vivió con usted por más de medio año.
2. Usted pagó más de la mitad de los gastos de su hogar durante el año.
3. Su cónyuge no vivió con usted, en su hogar, en cualquier momento durante los últimos seis meses del año.
4. Usted puede reclamar el crédito de exención de dependiente por la persona calificada.

Usted también puede llenar estos requisitos si usted no puede reclamar a su hijo(a) como dependiente debido a:

- a. Usted declaró por escrito que su cónyuge puede reclamar el crédito de exención de dependiente que le correspondía a usted: o
- b. Su cónyuge facilitó por lo menos \$600 de la manutención del menor y reclamó el crédito de exención de dependiente bajo un acuerdo suscrito previo al año 1985.

Si usted no califica para la exención, usted no puede reclamar el crédito a menos que usted y su cónyuge reporten su declaración conjuntamente.

Formularios y Publicaciones Relacionadas

Formulario de California FTB 3506. Crédito por el Costo de Cuidado de Menores y Dependientes. Use este formulario e instrucciones para reclamar el crédito de California.

Publicación Federal 503: Gastos de Cuidado de Menores y Dependientes. Esta publicación explica los requisitos para reclamar el crédito por el costo del cuidado de menores y dependientes.

Formulario Federal 2441: Gastos por Cuidado de Menores y Dependientes. Use este formulario e instrucciones para reclamar el crédito federal. No use este formulario para reclamar su crédito de California.

¿Dónde Puedo Recibir más Información?

California: Usted puede recibir formularios e instrucciones de California del:

Internet

Usted puede obtener información sobre sus impuestos estatales de nuestra página electrónica: www.ftb.ca.gov

Teléfono

Asistencia telefónica esta disponible desde las 7 de la mañana hasta las 8 de la noche, de lunes a viernes, y desde las 8 de la mañana hasta las 5 de la tarde los sábados. Podremos modificar estas horas sin aviso previo en cumplimiento con la demanda operativa. Desde los E.U. (800) 852-5711 (libre de cargos) Fuera de los E.U.(916) 845-6500 (cargos aplican)

Asistencia para personas discapacitadas. Nosotros estamos en conformidad con el Acta de Americanos Discapacitados. Personas con problemas auditivos pueden llamar al TTY/TDD (800) 822-6268. Para toda otra clase de asistencia, puede llamar al número telefónico (800) 852-5711.

Correo.

Usted también puede obtener estos formularios escribiendo a:

TAX FORMS REQUEST UNIT
FRANCHISE TAX BOARD
PO BOX 307
RANCHO CORDOVA CA 95741-0307

Federal: Usted puede obtener documentos federales de su oficina local del Internal Revenue Service o del Internet:

www.irs.ustreas.gov/prod/forms_pubs/index.html